

POMPE AUTODESCANTI PER PISCINE

SELF-PRIMING PUMPS FOR SWIMMING POOLS

SERIE SP



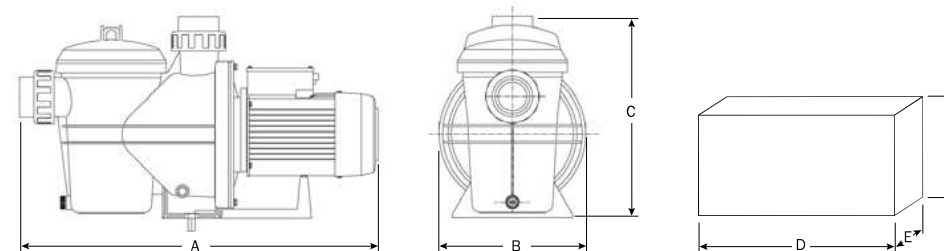
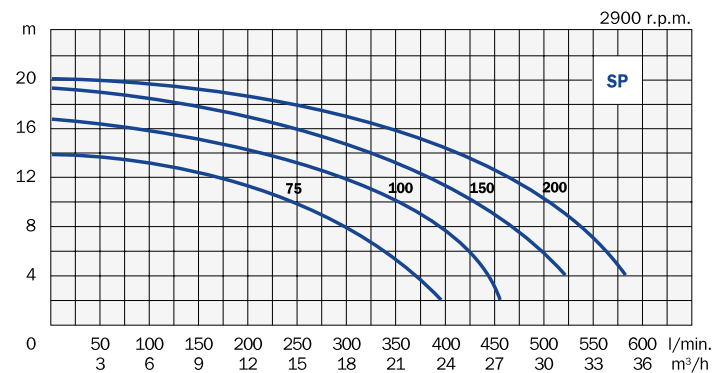
P Pompe autoadescenti con prefiltro per piscine. Massima silenziosità e sicurezza. Bassi costi di esercizio e manutenzione. Utilizzabili anche con acqua leggermente salata. Adatte al servizio continuo. Corpo pompa, diffusore e girante in polipropilene caricato con fibra di vetro. Tenuta meccanica in grafite ed allumina. Cestello filtro ad ampia capacità. Albero motore in acciaio inossidabile AISI 420. Carcassa motore in alluminio. Protezione termica incorporata sulle pompe con voltaggio monofase; sui modelli con voltaggio trifase protezione a cura dell'utente. Protezione IP 55. Isolamento classe F. Temperatura massima dell'acqua da pompare 35 °C.

S Self-priming pumps with filter for swimming pools. Quiet and safe running. Low costs of maintenance. Suitable to pump slightly salted water. Continuous duty. Pump body, diffuser and impeller in polypropylene strengthened with fiberglass. Mechanical seal in alumina/graphite. Built-in strainer for solid parts and impurities. Motor shaft in stainless steel AISI 420. Stator-case in aluminum. Built-in motor protector on single-phase models; the three-phase pumps must be protected by a fused remote isolator switch. Protection class IP 55. Insulation class F. Max. temperature of pumped water 95 °F (35 °C).

P Pompes autoamorçantes avec filtre pour piscines. Fonctionnement silencieux. Faible coût de fonctionnement et d'entretien. Elles peuvent également être employées avec de l'eau légèrement salée. Service continu. Corps de pompe, diffuseur et roue en polypropylène avec fibre de verre. Garniture mécanique en alumine/graphite. Filtre de grande capacité. Arbre moteur en acier inox AISI 420. Carcasse stateur en aluminium. Protection thermique incorporée sur les modèles avec voltage monophasé; protection par l'utilisateur sur les modèles triphasés. Protection IP 55. Isolation classe F. Température max. de l'eau pompée 35 °C.

S Selbstansaugende Pumpen mit Filter für Schwimmbaden. Hohe Förderleistung. Sicher im Betrieb. Niedrige Betriebskosten und Wartung. Die Pumpen können auch mit leicht gesalzenem Wasser verwendet werden. Pumpengehäuse, Diffusor und Laufrad aus Polypropilene mit Nirosta. Gleitringdichtung aus Aluminiumoxyd/Graphit. Großer Filter. Antriebswelle aus rostfreiem Stahl AISI 420. Motorgehäuse aus Aluminium. Thermischen Motorschutz bei Pumpen mit Einphasenspannung; Motorschutz nach Benutzersorge bei Pumpen mit Dreiphasenspannung. IP 55 Schutz. Isol. Klasse F. Max. Temperatur der Flüssigkeit: 35 °C.

Modello Model Modèle Modell	Potenza Power Puissance Pferdestärke		Tensione Voltage Bobinage Spannung	A	Portata - Capacity - Débit - Fördermenge (l/min)						
	HP	kW			0	100	200	300	400	500	600
	Prevalenza - Head - Hauteur - Förderhöhe (m)										
SP 75	0,75	0,55	230/50/1	4,5	14	13	11	8			
			230-400/50/3	3,8-2,2							
SP 100	1	0,75	230/50/1	7,0	17	16	14	12	8		
			230-400/50/3	4,8-2,8							
SP 150	1,5	1,1	230/50/1	8,5	19	18	17	15	11	6	
			230-400/50/3	5,3-3,1							
SP 200	2,0	1,5	230/50/1	9,7	20	20	19	17	14	10	
			230-400/50/3	6,5-3,8							



Modello Model Modèle Modell	Aspirazione Suction Aspiration Saug-Seite	Mandata Discharge Refoulement Druck-Seite	Dimensioni - Dimensions - Masstabelle						Peso Weight Poids Gewicht
			mm						
			A	B	C	D	E	F	
SP 75	2" 3/4	2" 3/4	624	268	327	700	300	390	14
SP 100	2" 3/4	2" 3/4	624	268	327	700	300	390	15
SP 150	2" 3/4	2" 3/4	624	268	327	700	300	390	18
SP 200	2" 3/4	2" 3/4	624	268	327	700	300	390	21